



INFORME DE DIFUSIÓN

PROGRAMA DE FORMACIÓN PARA LA INNOVACIÓN AGRARIA AÑO 2003

APOYO A LA PARTICIPACIÓN

1 Nombre de la propuesta

Modernización del Estado desde la gestión local

1.1 Modalidad

Participación

1.2 Lugar donde se llevo a cabo la formación

Haifa, Israel

1.3 Rubro / Area temática de la actividad de formación

Gestión

1.4 Fecha en la que se efectuó la actividad de formación:

27 de Marzo al 15 de Abril de 2003

1.5 Participante (s)

Marcela Zulantay Alfaro

1.6 Entidad Responsable

Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel (MASHAV)

1.7 Coordinador (en caso de propuestas grupales)

1.8 Identificación de los participantes de la propuesta

NOMBRE	RUT	FONO	FAX	E-MAIL	DIRECCION	ACTIVIDAD PRINCIPAL (indicar si es profesional, técnico o productor)	ETNIA (indicar si pertenece a alguna)	FIRMA
Marcela Zulantay Alfaro			Idem		Bolívar 604, p.2, of. Antofagasta	Director Regional Servicio País-Ing. Agr. Fundación Nacional Superación Pobreza	No	

2. ACTIVIDADES DE TRASFERENCIA

2.1. Resumen actividades de transferencia PROPUESTAS

FECHA	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	Nº y TIPO BENEFICIARIOS
28/4 al 2/5	Entrega Boletín Informativo	Informativo / Motivacional	Picarquín, VI región	270 Profesionales Servicio País
5/5 al 6/6	Visitas Sectoriales	Entrega Resumen Ejecutivo y socializar aprendizajes aplicables	II región (5 Municipios)	5 Alcaldías
26/5	Entrega material documentado	Entrega Resumen Ejecutivo para ser socializado y mostrar aprendizajes aplicables	12 Direcciones Regionales Servicio País vía e-mail	12 Directores Regionales (para enviar a sus profesionales)
13/6	Taller a sectores agropecuarios	Difundir la experiencia y los aprendizajes en tal ámbito	II región. Comuna de Taltal, Comuna de María Elena (Quillagua)	30 aprox. Dos gremios: Asoc. Agricultores de Taltal y JVV de Quillagua
13/6	Taller a profesionales Servicio País	Difundir la experiencia y los aprendizajes en todos los ámbitos vistos / Motivar la participación	II región Antofagasta	12 profesionales Servicio País
2 /6	Edición material audiovisual	Condensar aprendizajes y difundir experiencia	II región	Seremía Agricultura II región, Dirección Nacional Servicio País, Embajada Israel, Centro Golda Meir

2.1. Resumen actividades de transferencia REALIZADAS

FECHA	ACTIVIDAD	OBJETIVO	LUGAR	Nº y TIPO BENEFICIARIOS
2/5	Entrega Boletín Informativo	Informativo / Motivacional	Picarquín, VI región Modulo 1.	270 Profesionales Servicio País a través de los Apoyos Operativos Serv. País
22/4 5/5 6/5 8/5 13/5	Visitas Sectoriales a Alcaldes y/o Coordinadores Municipales	Entrega Resumen Ejecutivo y socializar aprendizajes aplicables	Municipio de Tocopilla Municipio de Ollague Municipio de San P. de Atac Municipio de María Elena Municipio de Taltal	Alcaldía Id. Id. Id. Id.
5/6	Entrega material documentado	Entrega Resumen Ejecutivo para ser socializado y mostrar aprendizajes aplicables	12 Direcciones Regionales Servicio País vía e-mail	12 Directores Regionales
7/6 XX / 6-7	Taller a sectores agropecuarios	Difundir la experiencia y los aprendizajes en tal ámbito	Comuna de Taltal Comuna María Elena (Quillagua)	15 personas Asoc. Agricultores de Taltal XX personas JJVV de Quillagua
2/5	Taller a profesionales Servicio País	Difundir la experiencia y los aprendizajes en todos los ámbitos vistos / Motivar la participación	Picarquín, VI región Módulo 2.	12 personas (10 profesionales Servicio País, 1 Directora Regional, 1 Asesora Temática)
30/6	Entrega material audiovisual	Condensar aprendizajes y difundir experiencia	II región y Santiago	Seremía Agricultura II región, Dirección Nacional Servicio País, Embajada Israel, Centro Golda Meir

2.2. Detalle por actividad de transferencia REALIZADAS

Fecha 2/5

Lugar (Ciudad e Institución) Picarquín, VI región, Fundación Nacional Superación Pobreza
Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada) Durante el Seminario de Inicio del Programa Servicio País, al ingresar la nueva generación de 270 profesionales jóvenes, se entregó un Boletín Informativo de la experiencia a través de los Apoyos Operativos del Seminario fuera del horario de Talleres con el fin de motivarles e informarles de procedimientos mínimos realizados para ejecutar la Gira. Posterior a ello, se respondieron algunas inquietudes puntuales de los profesionales.

Fecha 22/4 al 13/5

Lugar (Ciudad e Institución) 05 Municipios Rurales de la II región
Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada) Durante este período se visitaron 05 Municipios y, ya sea con los Alcaldes o Coordinadores Institucionales (figura que coordina el trabajo Servicio País al interior del Municipio) se entregó el Resumen Ejecutivo de la experiencia enfatizando aspectos que en dichas comunas fuesen más relevantes. Se invitó a revisar el material de difusión toda vez que éste, se encuentre en manos de la SEREMI de Agricultura, II región (a partir del día 30/6).

Fecha 5/6

Lugar (Ciudad e Institución) Dirección Regional Servicio País Antofagasta
Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada) En esta fecha se hizo la entrega del Resumen Ejecutivo a la Dirección Regional del Programa Servicio País (asumió el nuevo cargo el día 16 de Mayo, Srta. Andrea Toro C., andrea.toro@funasupo.cl), se conversó la experiencia y sus alcances para la labor que realizamos en comunas rurales pobres, se profundizó en la forma de postulación dado el interés que se generó y finalmente, este documento canalizado a través de la Directora Regional se envió por e-mail a las 12 Direcciones Regionales del Programa y de ahí, fue derivada a los respectivos 270 profesionales Servicio País a lo largo de Chile para su provecho y el de las comunidades con quienes se vinculan.



Fecha __7/6_____

Lugar (Ciudad e Institución) __Taltal, Quebrada El Hueso s/n, Asociación de Pequeños Productores Agropecuarios de la comuna de Taltal, II región_____

Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada)__Se realizó una Charla de Difusión y se profundizó colectivamente en aspectos técnicos relacionados con el Gremio (dedicado a la Agricultura del Desierto); orientando su accionar conjunto respecto del tema, dándoles contactos para un posible intercambio, algunos aprendizajes de campo (uso de paneles solares, riego tecnificado, etc), motivándoles en el uso de sus recursos en forma eficiente, entre otros. Se expuso en fotografías la experiencia, se entregó el Resumen Ejecutivo y los Programas FIA extraídos de la Guía "Instrumentos de Fomento para el sector Agropecuario, 2002", ODEPA. El día 14/6 se entregó a la Directiva material FIA recibido desde Santiago (Folletos explicativos de cada Programa Institucional)_____

Fecha __XX / 6 -7_____

Lugar (Ciudad e Institución) __Quillagua, María Elena, Junta de Vecinos, II región_____

Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada)__Realizar una Charla de Difusión y profundizar colectivamente en aspectos técnicos relacionados con el Gremio (dedicado al desarrollo silvoagropecuario); orientar su accionar conjunto respecto del tema, darles contactos para un posible intercambio, algunos aprendizajes de campo (uso de paneles solares, riego tecnificado, etc), motivarles en el uso de sus recursos en forma eficiente, etc. Exponer en fotografías la experiencia, entregar el Resumen Ejecutivo, los Programas FIA extraídos de la Guía "Instrumentos de Fomento para el sector Agropecuario, 2002" de ODEPA y a la Directiva, material FIA recibido desde Santiago (Folletos explicativos de cada Programa Institucional). _____

Fecha __2/5_____

Lugar (Ciudad e Institución) __Pizarquín, VI región, Fundación Nacional Superación Pobreza__

Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada)__Durante el Seminario de Inicio del Programa Servicio País, se entregó un Boletín Informativo de la experiencia en forma directa a los 12 profesionales Servicio País de la II región con el fin de motivarles e informarles de procedimientos mínimos realizados para ejecutar la Gira. Posterior a ello, se respondieron algunas inquietudes puntuales de los profesionales. Asimismo, se trató el tema de los Gobiernos locales y cómo la intervención del Programa pudiera potenciarlos respecto de sus prácticas al interior de estas instituciones. ____

Fecha 30/6

Lugar (Ciudad e Institución) Antofagasta (SEREMI Agricultura) , Santiago (Programa Servicio País, Embajada de Israel, Centro Golda Meir)

Actividad (en este punto explicar con detalle la actividad realizada y mencionar la información entregada) Se envió material audiovisual resumen de la Experiencia a los órganos mencionados anteriormente, consistente en: video VHS resumen, CD resumen (2 discos: Desarrollo Local y Agricultura de Zonas Áridas, relacionado con el quehacer del Programa Servicio País – experiencia mostrada en la Gira; y, El Gobierno Local y el Desarrollo Social y Económico, respecto de los aprendizajes de la Gira de Estudios homónima), Resumen Ejecutivo y Boletín Informativo de la Gira en 1 diskette (mas algunas fotos tradicionales).

2.2. Especificar el grado de éxito de las actividades propuestas, dando razones de los problemas presentados y sugerencias para mejorar.

Las actividades propuestas fueron realizadas casi en su totalidad *; el impacto sería a evaluar en razón a la aplicación de Aprendizajes socializados (prácticas, políticas, etc); asimismo, se podría evaluar en la motivación de los participantes a las Actividades de Difusión por participar de una experiencia similar con fines particulares y/o colectivos. Ambos impactos, a visualizar al mediano o largo plazo. Desde el punto de vista Informativo, ha habido pleno éxito; desde la mirada de los Aprendizajes ha existido amplia recepción, mas, los cambios son graduales y requieren de un tiempo algo mas amplio para ser evaluados.

A mejorar: dado que los tiempos y ritmos de los participantes a las Actividades de Difusión está limitado por sus responsabilidades, éstos han sido breves pero provechosos, pudiendo enriquecerse este intercambio con una mayor estadía del expositor (condicionado esto a los lugares y medios donde se realizaron estas actividades, por ej.: lejos de centros urbanos, etc); la escasez de medios y tecnologías para difundir la experiencia (inexistencia de energía eléctrica para mostrar videos, CD, etc dado que no se puede llevar a la comunidad a otro lugar en forma masiva) condiciona la difusión. Para lo primero, sugerir buscar el momento mas apropiado para exponer (reuniones periódicas o prefijadas de los asistentes por ej. previo o poste -

rior a los plazos FIA de rendición) y para lo segundo, valerse de los medios existentes para exponer (fotos, papelógrafos, etc) de la forma mas gráfica y elocuente posible.

* Ver Punto 3. Aspectos Administrativos

2.3. Listado de documentos o materiales mostrados en las actividades y entregados a los asistentes (escrito y/o visual). (Se debe adjuntar una copia del material)

Tipo de material	Nombre o identificación	Idioma	Cantidad
Informativo escrito	Boletín Informativo	Español	270
Informativo escrito Informativo diskette	Resumen Ejecutivo	Español	1 / Municipio = 5 1 / Dirección Regional socializado vía e-mail a 12 regiones = 1
Informativo escrito	Programas FIA , según ODEPA Resumen Ejecutivo Folletos FIA Institucionales	Español Id. Id.	5 / Gremio = 10 5 / Gremio = 10 Aprox. 30 / Gremio = 60 (resto, divulgado a la región vía Servicio País)
Video	Video Resumen VHS	Español	4 (SEREMI Agricultura II región, Servicio País, Embajada Israel, Centro Golda Meir)
CD	2 CD Resumen en Caja Doble	Español	Idem
Informativo diskette	Boletín Informativo / Resumen Ejecutivo	Español	Idem

3. ASPECTOS ADMINISTRATIVOS

Indicar los problemas administrativos que surgieron en la preparación y realización de las actividades de difusión.

Técnicos – administrativos mencionados en el punto 2.2, incrementados por la dificultad de precisar con mayor antelación los momentos y tiempos de reunión (para no dilapidar recursos).



Respecto de la receptividad y nivel de intercambio, básico o en profundidad acorde a los temas tratados, este fue satisfactorio así como la disposición de todas las personas que participaron de estas actividades.

* Charla de Quillagua: no están a la fecha las condiciones para reunir al Gremio, esta actividad deberá ser efectuada en coordinación a Servicio País de dicha comuna durante Julio. Los materiales de la difusión están preparados para ser entregados apenas sea la ocasión.

Fecha: 30/6/2003

Firma responsable de la ejecución: Marcela Zulantay Alfafo

AÑO 2003